COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS, AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

# AFFAIRE RELATIVE À L'APPLICATION DE LA CONVENTION POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DU CRIME DE GÉNOCIDE

(BOSNIE-HERZÉGOVINE c. YOUGOSLAVIE (SERBIE ET MONTÉNÉGRO))

**ORDONNANCE DU 14 JUILLET 1995** 

# 1995

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS, ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

# CASE CONCERNING APPLICATION OF THE CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE

(BOSNIA AND HERZEGOVINA v. YUGOSLAVIA (SERBIA AND MONTENEGRO))

ORDER OF 14 JULY 1995

Mode officiel de citation:

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, ordonnance du 14 juillet 1995, C.I.J. Recueil 1995, p. 279

Official citation:

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Order of 14 July 1995, I.C.J. Reports 1995, p. 279

ISSN 0074-4441 ISBN 92-1-070726-5 Nº de vente: Sales number

663

#### 279

## INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

### YEAR 1995

14 July 1995

1995 14 July General List No. 91

## CASE CONCERNING APPLICATION OF THE CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE

## (BOSNIA AND HERZEGOVINA v. YUGOSLAVIA (SERBIA AND MONTENEGRO))

#### ORDER

The President of the International Court of Justice.

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Articles 31 and 79 of the Rules of Court.

Having regard to the Order made by the President of the Court on 16 April 1993, whereby he fixed 15 October 1993 as the time-limit for the Memorial of Bosnia and Herzegovina and 15 April 1994 as that for the Counter-Metnorial of Yugoslavia (Serbia and Montenegro),

Having regard to the Order made by the Vice-President of the Court on 7 October 1993, whereby he extended to 15 April 1994 the time-limit for the Memorial of Bosnia and Herzegovina and extended to 15 April 1995 the time-limit for the Counter-Memorial of Yugoslavia (Serbia and Montenegro),

Having regard to the Order made by the President of the Court on 21 March 1995, whereby he extended to 30 June 1995 the time-limit for the Counter-Memorial of Yugoslavia (Serbia and Montenegro):

Whereas on 26 June 1995 Yugoslavia (Serbia and Montenegro) filed certain preliminary objections relating, firstly, to the admissibility of the Application and, secondly, to the jurisdiction of the Court to deal with the case; Whereas, accordingly, by virtue of Article 79, paragraph 3, of the Rules of Court, the proceedings on the merits are suspended and proceedings have to be organized for the consideration of those preliminary objections in accordance with the provisions of that Article;

Taking into account the views expressed by the Agents of the Parties, in the course of a meeting that the President of the Court held with them on 11 July 1995,

*Fixes* 14 November 1995 as the time-limit within which the Republic of Bosnia and Herzegovina may present a written statement of its observations and submissions on the preliminary objections raised by the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); and

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace. The Hague, this fourteenth day of July, one thousand nine hundred and ninety-five, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina and the Government of the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro), respectively.

> (Signed) Mohammed BEDJAOUI, President.

(Signed) Eduardo VALENCIA-OSPINA, Registrar.